

# PROGRAMA PARALELO

O programa paralelo da exposição "INTERIOR INFINITO" na galeria Castra Leuca Arte Contemporânea traz uma série de encontros em que cada convidado, com a sua experiência e perspectiva única, é convidado a reflectir sobre o interior de Portugal e o conceito do infinito artístico.

**25.01.2025**

Sábado — 16:00 h / Saturday — 4 pm

**DRA. ODÍLIA CAVACO, PSICÓLOGA /  
PSYCHOLOGIST**

A Dra. Odília Cavaco oferece um olhar psicológico sobre o tema, explorando a relação entre o espaço geográfico e o "interior" emocional e psicológico dos indivíduos. Para ela, o interior de Portugal pode simbolizar um espaço de introspecção, enquanto o infinito representa o potencial ilimitado da mente humana em expandir e reconfigurar suas fronteiras emocionais e cognitivas. *The parallel program of the "INTERIOR INFINITE" exhibition at the Castra Leuca Contemporary Art Gallery presents a series of talks where each guest, with their unique experience and perspective, is invited to reflect on the interior of Portugal and the concept of artistic infinity.*

**01.02.2025**

Sábado — 16:00 h / Saturday — 4 pm

**TIAGO PEREIRA, MÚSICO / MUSICIAN**

Tiago Pereira leva a audiência a um passeio sonoro pelo interior português, evocando tradições e memórias que se perpetuam e reinventam através da música. O seu trabalho ressoa com o conceito de infinito, pois a música é um meio que transcende o tempo e o espaço, permitindo-nos sentir o presente e o passado como uma linha contínua. *Tiago Pereira takes the audience on a sound journey through Portugal's interior, evoking traditions and memories that persist and reinvent themselves through music. His work resonates with the concept of infinity, as music is a medium that transcends time and space, allowing us to feel the present and the past as a continuous line.*

**08.02.2025**

Sábado — 16:00 h / Saturday — 4 pm

**MAURA LANARI, ASTRÓLOGA / ASTROLOGER**

A astróloga Maura Lanari traz uma perspectiva astrológica, analisando como os ciclos celestes e o universo interagem com a psique humana. Ao interpretar o céu e as estrelas, Maura toca no conceito de infinito e recorda-nos que, embora as fronteiras da geografia interior de Portugal sejam finitas, há algo de ilimitado no cosmos que influencia sempre a nossa percepção e busca de significado. *Astrologer Maura Lanari brings an astrological perspective, analyzing how celestial cycles and the universe interact with the human psyche. By interpreting the sky and stars, Maura touches on the concept of infinity and reminds us that, although the geographical borders of Portugal's interior are finite, there is something boundless in the cosmos that always influences our perception and search for meaning.*

**15.02.2025**

Sábado — 16:00 h / Saturday — 4 pm

**PROF. DR. PAULO MONIZ, FÍSICO / PHYSICIST**

O Físico Prof. Paulo Moniz explora o conceito de infinito através de uma abordagem científica. Ele traça paralelos entre o interior de Portugal e as fronteiras Físicas e matemáticas do universo. A sua perspectiva científica do infinito lembra-nos que, assim como o espaço interior e exterior, o infinito artístico também é algo em expansão, sempre desafiando os limites da nossa compreensão. *Physicist Professor Paulo Moniz explores the concept of infinity through a scientific approach. He draws parallels between Portugal's interior and the physical and mathematical boundaries of the universe. His scientific perspective on infinity reminds us that, like interior and exterior space, artistic infinity is also something expanding, always challenging the limits of our understanding.*

**22.02.2025**

Sábado — 16:00 h / Saturday — 4 pm

**CONVERSA COM OS ARTISTAS E CURADORA /  
CONVERSATION WITH THE ARTISTS AND  
CURATOR**

Neste último encontro, os artistas participantes e a curadora Sandra Birman reúnem-se para uma conversa sobre os processos criativos e as ideias que permearam a exposição. Esta discussão aprofunda o entendimento sobre o que significa o "INTERIOR INFINITO", destacando o diálogo contínuo entre o espaço geográfico e o íntimo, entre o regional e o universal, e como cada um deles encontra uma expressão única no campo da arte contemporânea. *In this final event, the participating artists and curator Sandra Birman come together for a discussion on the creative processes and ideas that shaped the exhibition. This conversation deepens the understanding of what "INTERIOR INFINITE" means, highlighting the ongoing dialogue between geographic space and the intimate, between the regional and the universal, and how each finds a unique expression in the field of contemporary art. These talks in the parallel program provide an immersive and multifaceted experience, enriching visitors' understanding of the exhibition and broadening their perception of "infinity" in both its internal dimensions and the artistic space they occupy.*

# PARALLEL PROGRAM

**Estes encontros do programa paralelo possibilitam uma experiência imersiva e multifacetada, que enriquece a compreensão dos visitantes sobre a exposição e amplia a percepção do "infinito" tanto em suas dimensões internas quanto no espaço artístico que ocupam.**